



LIFESAVING SOCIETY

The Lifeguarding Experts

Les Néo-canadiens invités à s'initier à la navigation de plaisance cet été avec Navigation 101

La Société de sauvetage lance un programme de sécurité nautique multilingue en ligne

Toronto, ON –20 juillet 2017 – La Société de sauvetage, le leader en prévention des noyades au Canada, lance un programme de sécurité nautique en ligne destiné aux plaisanciers débutants et plus particulièrement les Néo-canadiens qui désirent s'initier à la navigation de plaisance. Navigation 101 est un programme didactique conçu pour l'apprentissage des rudiments de la navigation de plaisance et de la sécurité nautique. Le programme sera lancé aujourd'hui en anglais, en français, en mandarin et en cantonnais; suivront des versions en hindi et en tagalog au début du mois d'août.

Navigation 101 consiste en une série de vidéos interactives en ligne qui permettent aux utilisateurs de connaître ce que sont les rudiments de la navigation pour qu'ils puissent pratiquer cette activité en sécurité sur nos eaux. Bien qu'il convienne à tous les plaisanciers, ce programme a été développé en tenant compte d'une population immigrante en croissance et plus spécifiquement les familles de nouveaux arrivants.

Le Canada a enregistré un nombre record d'immigrants (320 0132) entre juillet 2015 et juillet 2016¹. Une étude récente de Statistiques Canada évalue que près d'un Canadien sur deux pourrait être soit un immigrant ou enfant d'immigrant d'ici 2036².

« De nombreux Néo-canadiens proviennent de pays où l'on ne pratique pas des activités comme la baignade et la navigation de plaisance dans les temps de loisirs », signale Barbara Byers, directrice de l'éducation du public à la Société de sauvetage. « Quand ils viennent au Canada où les activités nautiques sont très populaires, ils veulent y prendre part mais n'ont pas toujours les connaissances ou les compétences pour les pratiquer de manière sécuritaire. Nous avons créé ce programme en plusieurs langues parce que nous avons voulu les rejoindre afin de s'assurer qu'ils seront bien préparés avant d'aller sur l'eau. »

Cet aspect est particulièrement important à la lumière de résultats de recherche de la Société de sauvetage qui révèlent que si une majorité d'entre eux prévoit de passer du temps sur l'eau et près de l'eau, les Néo-canadiens qui vivent au Canada depuis cinq ans et moins sont quatre fois plus susceptibles de ne pas savoir nager que les personnes qui sont nées au Canada. Cette donnée laisse croire qu'ils sont d'autant plus à risque d'être victimes de noyade.

La navigation de plaisance fait partie des traditions canadiennes

Faire du bateau est une activité de loisir très populaire au Canada. Selon les recherches, 46% des adultes canadiens pratiquent des activités nautiques⁴. Une étude commandée par la Société de sauvetage révèle que 31% des Néo-canadiens comptent pratiquer une activité nautique au cours de la période estivale³.

Lors du développement du programme, la Société de sauvetage a tenu des groupes de discussion avec des Néo-canadiens issus de communautés dont la langue première est le mandarin, le cantonnais, l'hindi, le tagalog ou le français. Il est apparu que ces groupes ont confirmé que les Néo-canadiens désirent s'adonner à des activités comme faire du bateau qu'ils considèrent comme faisant partie de l'expérience canadienne.

« ... quand vous vivez au Canada, vous aimeriez faire des choses que vous ne faisiez pas auparavant et vous voulez aussi faire ce que les Canadiens font. »

- Participant du groupe de discussion Tagalog

Navigation 101 permet à l'utilisateur de choisir parmi quatre types d'embarcation : canot, kayak, planche à pagaie (SUP) et petite embarcation à moteur. La plupart de ces embarcations sont celles qui servent à s'initier à la navigation de plaisance et donc celles qui sont le plus susceptibles d'être utilisées par ceux qui débutent cette activité.

L'étude la plus récente sur les noyades au Canada, le Rapport national sur la noyade⁵, révèle que mis ensemble, les canots et les embarcations à moteur de moins de 5,5 m comptent pour 46% des pertes de vie associées à la navigation de plaisance au Canada.

Le programme débute par une vidéo d'introduction qui montre une famille qui se prépare à passer une journée sur l'eau; à mesure que leur journée avance, l'utilisateur peut cliquer sur des vidéos complémentaires qui présentent :

- Quels vêtements porter et quoi apporter;
- Savoir ce que sont les priorités de navigation, les cartes marines, le balisage et les endroits à éviter;
- Comment appeler à l'aide en cas d'urgence;
- Comment se servir de l'équipement de sécurité, incluant comment choisir un vêtement de flottaison individuel;
- Savoir comment pagayer, quitter la rive ou le quai en bateau et redresser et rembarquer dans une embarcation qui a chaviré.

Après avoir visionné ces vidéos, les participants des groupes de discussion ont dit que la navigation de plaisance est une activité qu'eux-mêmes et leur famille aimerait pratiquer. Ils ont aussi dit que le programme les avait aidé à comprendre qu'il y a beaucoup plus d'aspects à considérer que le simple achat ou la location d'une embarcation quand on veut aller sur l'eau. Enfin, ils se sont sentis mieux préparés et plus en sécurité après avoir regardé ces vidéos.

« Cette vidéo a éveillé mon intérêt pour le kayak et m'a inspiré confiance »

- Participant du groupe de discussion Mandarin

Ce programme est disponible à www.startboating.ca et sera accessible par des liens apparaissant sur les sites web de divers partenaires incluant le Conseil canadien de la sécurité nautique, PaddleSmart, AdventureSmart.ca et Plaisancieraverti.ca

Réduire les risques de noyade et les incidents de Recherche et sauvetage (RS)

En plus de la prévention des noyades, un des principaux objectifs du programme est de réduire le nombre et la sévérité des incidents maritimes en recherche et sauvetage (RS). Bien que le nombre de noyades associées à la navigation de plaisance demeure constant depuis plusieurs années, celui des incidents de RS continue d'augmenter.

La Société de sauvetage espère que des programmes éducatifs comme Navigation 101 aideront à prévenir les incidents de RS et à ce que les nouveaux plaisanciers pratiquent cette activité de manière responsable et sécuritaire. Ainsi, ils sauront comment appeler à l'aide en cas de besoin et comment assurer leur survie en attendant les secours.

Le financement du programme Navigation 101 a été rendu possible grâce au Secrétariat national de recherche et sauvetage qui fait partie de Sécurité publique Canada.

À propos de la Société de sauvetage

La Société de sauvetage est un fournisseur de services complets en matière de programmes, de produits et de services conçus pour prévenir la noyade. Nous sauvons des vies et prévenons les blessures associées à l'eau par nos programmes de formation, l'éducation du public, la recherche sur la prévention de la noyade, la gestion de la sécurité aquatique et le sauvetage sportif. À chaque année, plus d'un million de Canadiens prennent part aux programmes de nage, de sauvetage, de formation de sauveteurs et de leadership de la Société de sauvetage. Pour plus de renseignements, visitez www.lifesavingsociety.com

À propos du Conseil canadien de la sécurité nautique (CCSN)

Le mandat du CCSN est de promouvoir la pratique sécuritaire et responsable des activités nautiques à travers le Canada. Il s'agit d'un regroupement de membres commis à la prévention des incidents et des noyades associés à la navigation de plaisance. Le CCSN travaille à accomplir cette mission en fournissant des messages clés d'éducation et du matériel de référence que ses membres peuvent utiliser dans leurs efforts de sensibilisation auprès des plaisanciers. Pour plus de renseignements, visitez www.csbc.ca

-30-

Pour une entrevue ou pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec :

Nichola Rochon
Praxis PR
905-949-8255 ext. 227
416-460-3159 (cell)
nichola@praxispr.ca

Barbara Byers
The Lifesaving Society
416-490-8844
416-727-5636 (cell)
barbarab@lifeguarding.com

Références

1. Statistiques Canada 2016. Estimations de la population du Canada : âge et sexe, 1er juillet 2016. <http://www.statcan.gc.ca/daily-quotidien/160928/dq160928a-fra.pdf> (accédé le 2 juillet 2017)
2. Statistiques Canada. 2017. Étude: Regard sur l'immigration, la diversité ethnoculturelle et les langues au Canada, 2011 à 2036. <http://www.statcan.gc.ca/daily-quotidien/170125/dq170125b-fra.pdf> (accédé le 2 juillet 2017)
3. Lifesaving Society. 2010. The Influence of Ethnicity on Aquatic Participation and Drowning.
4. CSBC. 2015 Safe Boating Awareness Week Tracking Study
5. Société de sauvetage. Rapport sur la noyade au Canada Édition de 2017